

§ 1003.32

proceedings shall be paid to, and accepted by, any Service office authorized to accept fees for other purposes pursuant to §1103.7(a) of this chapter.

(c) The Immigration Judge may set and extend time limits for the filing of applications and related documents and responses thereto, if any. If an application or document is not filed within the time set by the Immigration Judge, the opportunity to file that application or document shall be deemed waived.

(d) The Service may file documents under seal by including a cover sheet identifying the contents of the submission as containing information which is being filed under seal. Documents filed under seal shall not be examined by any person except pursuant to authorized access to the administrative record.

[57 FR 11572, Apr. 6, 1992, as amended at 60 FR 34089, June 30, 1995; 61 FR 18908, Apr. 29, 1996; 61 FR 19976, May 3, 1996; 61 FR 21228, May 9, 1996; 61 FR 46374, Sept. 3, 1996; 62 FR 45149, Aug. 26, 1997; 67 FR 36802, May 28, 2002]

§ 1003.32 Service and size of documents.

(a) Except in *in absentia* hearings, a copy of all documents (including proposed exhibits or applications) filed with or presented to the Immigration Judge shall be simultaneously served by the presenting party on the opposing party or parties. Such service shall be in person or by first class mail to the most recent address contained in the Record of Proceeding. A certification showing service on the opposing party or parties on a date certain shall accompany any filing with the Immigration Judge unless service is made on the record during the hearing. Any documents or applications not containing such certification will not be considered by the Immigration Judge unless service is made on the record during a hearing.

(b) Unless otherwise permitted by the Immigration Judge, all written material presented to Immigration Judges including offers of evidence, correspondence, briefs, memoranda, or other documents must be submitted on 8½"×11" size paper. The Immigration Judge may require that exhibits and other written material presented be in-

8 CFR Ch. V (1-1-11 Edition)

dexed, paginated, and that a table of contents be provided.

[52 FR 2936, Jan. 29, 1987. Redesignated and amended at 57 FR 11571, 11572, Apr. 6, 1992]

§ 1003.33 Translation of documents.

Any foreign language document offered by a party in a proceeding shall be accompanied by an English language translation and a certification signed by the translator that must be printed legibly or typed. Such certification must include a statement that the translator is competent to translate the document, and that the translation is true and accurate to the best of the translator's abilities.

[59 FR 1900, Jan. 13, 1994]

§ 1003.34 Testimony.

Testimony of witnesses appearing at the hearing shall be under oath or affirmation.

[52 FR 2936, Jan. 29, 1987. Redesignated at 57 FR 11571, Apr. 6, 1992]

§ 1003.35 Depositions and subpoenas.

(a) *Depositions.* If an Immigration Judge is satisfied that a witness is not reasonably available at the place of hearing and that said witness' testimony or other evidence is essential, the Immigration Judge may order the taking of deposition either at his or her own instance or upon application of a party. Such order shall designate the official by whom the deposition shall be taken, may prescribe and limit the content, scope, or manner of taking the deposition, and may direct the production of documentary evidence.

(b) *Subpoenas issued subsequent to commencement of proceedings—(1) General.* In any proceeding before an Immigration Judge, other than under 8 CFR part 335, the Immigration Judge shall have exclusive jurisdiction to issue subpoenas requiring the attendance of witnesses or for the production of books, papers and other documentary evidence, or both. An Immigration Judge may issue a subpoena upon his or her own volition or upon application of the Service or the alien.

(2) *Application for subpoena.* A party applying for a subpoena shall be required, as a condition precedent to its issuance, to state in writing or at the

proceeding, what he or she expects to prove by such witnesses or documentary evidence, and to show affirmatively that he or she has made diligent effort, without success, to produce the same.

(3) *Issuance of subpoena.* Upon being satisfied that a witness will not appear and testify or produce documentary evidence and that the witness' evidence is essential, the Immigration Judge shall issue a subpoena. The subpoena shall state the title of the proceeding and shall command the person to whom it is directed to attend and to give testimony at a time and place specified. The subpoena may also command the person to whom it is directed to produce the books, papers, or documents specified in the subpoena.

(4) *Appearance of witness.* If the witness is at a distance of more than 100 miles from the place of the proceeding, the subpoena shall provide for the witness' appearance at the Immigration Court nearest to the witness to respond to oral or written interrogatories, unless there is no objection by any party to the witness' appearance at the proceeding.

(5) *Service.* A subpoena issued under this section may be served by any person over 18 years of age not a party to the case.

(6) *Invoking aid of court.* If a witness neglects or refuses to appear and testify as directed by the subpoena served upon him or her in accordance with the provisions of this section, the Immigration Judge issuing the subpoena shall request the United States Attorney for the district in which the subpoena was issued to report such neglect or refusal to the United States District Court and to request such court to issue an order requiring the witness to appear and testify and to produce the books, papers or documents designated in the subpoena.

[62 FR 10335, Mar. 6, 1997]

§ 1003.36 Record of proceeding.

The Immigration Court shall create and control the Record of Proceeding.

[52 FR 2936, Jan. 29, 1987. Redesignated at 57 FR 11571, Apr. 6, 1992, as amended at 60 FR 34089, June 30, 1995]

§ 1003.37 Decisions.

(a) A decision of the Immigration Judge may be rendered orally or in writing. If the decision is oral, it shall be stated by the Immigration Judge in the presence of the parties and a memorandum summarizing the oral decision shall be served on the parties. If the decision is in writing, it shall be served on the parties by first class mail to the most recent address contained in the Record of Proceeding or by personal service.

(b) A written copy of the decision will not be sent to an alien who has failed to provide a written record of an address.

[57 FR 11573, Apr. 6, 1992, as amended at 59 FR 1900, Jan. 13, 1994]

§ 1003.38 Appeals.

(a) Decisions of Immigration Judges may be appealed to the Board of Immigration Appeals as authorized by 8 CFR 3.1(b).

(b) The Notice of Appeal to the Board of Immigration Appeals of Decision of Immigration Judge (Form EOIR-26) shall be filed directly with the Board of Immigration Appeals within 30 calendar days after the stating of an Immigration Judge's oral decision or the mailing of an Immigration Judge's written decision. If the final date for filing falls on a Saturday, Sunday, or legal holiday, this appeal time shall be extended to the next business day. A Notice of Appeal (Form EOIR-26) may not be filed by any party who has waived appeal.

(c) The date of filing of the Notice of Appeal (Form EOIR-26) shall be the date the Notice is received by the Board.

(d) A Notice of Appeal (Form EOIR-26) must be accompanied by the appropriate fee or by an Appeal Fee Waiver Request (Form EOIR-26A). If the fee is not paid or the Appeal Fee Waiver Request (Form EOIR-26A) is not filed within the specified time period indicated in paragraph (b) of this section, the appeal will not be deemed properly filed and the decision of the Immigration Judge shall be final to the same extent as though no appeal had been taken.